

Correspondance :

**Yannig Baron**

72 b rue Texier Lahouille  
56000-Gwened

02 97 46 43 51

[yannigbaron@orange.fr](mailto:yannigbaron@orange.fr)

Le 5 03 2013

**Monsieur Massiot.**

Président de la Région Bretagne B4

Copie : **J M le Boulanger**

Vice-président.

Monsieur le Président,

Nous sommes un petit groupe de citoyens de base, fort impliqués depuis quelques décennies dans la culture bretonne à différents titres.

Nous sommes très inquiets de son évolution en particulier dans le domaine de l'enseignement.

Depuis quelques temps nous tentons de comprendre le fonctionnement de la Région en ce domaine, et constatons un déficit démocratique inadmissible à nos yeux.

Nous avons essayé de savoir qui fait quoi et dans quel but, mais nous ne recevons pas de réponse à nos questions et c'est pourquoi nous avons décidé d'aller les chercher. Loin de nous l'idée de faire du scandale, si, enfin, nous arrivons à obtenir réponse aux questions suivantes, mais il nous semble que les citoyens ont le droit de connaître ce qui les regarde.

Le CCB a voté à l'unanimité des « *Propositions pour l'enseignement des langues de Bretagne* » le 14 mars 2011, après un travail consensuel et de qualité fait par sa commission n° 1 sous la direction du Professeur Angoujard de l'université de Nantes. Depuis, la Région (ou plutôt son service had hoc) se refuse à les prendre en compte dans sa politique. Pourquoi ?

Notre ami Jean Claude Le Ruyet, Docteur en celtique, auteur de plusieurs ouvrages sur le sujet a fait des propositions d'une grande simplicité tendant à rapprocher un petit peu l'orthographe de la prononciation du breton suivant les principes de la linguistique moderne. Il n'y a pas en Bretagne d'Académie ayant une compétence indiscutable pour trancher la question. Mais il y a assez de personnes compétentes pour en discuter et en décider. Nous posons la question : Pourquoi n'est-il pas possible de les réunir pour en décider ? Pourquoi votre service chargé de ces questions donne-il consigne de ne pas en parler...

Nous lisons dans la presse que la Région attribue du subvention de 200 000 € au CAEC de Bretagne pour le développement des filières bilingues. Nous nous en réjouissons si cela correspondait à une quelconque politique de formation ou autre. Nous connaissons assez le sujet pour savoir que tout ce qui se faisait en ce domaine y a été supprimé. Nous souhaitons donc connaître l'objet de cette aide, en espérant absolument nous tromper sur la réalité que nous craignons.

Par contre l'un de vos services avait décidé de supprimer 80 000 € à l'association DIHUN-Breizh dans le but de l'empêcher de poursuivre la politique l'enseignement intégré des langues et son action

au service du gallo, au lieu de prendre les dispositions utiles pour les étendre aux autres systèmes d'enseignement. Suite aux protestations la décision avait été prise d'y surseoir durant un an. Les conséquences néfastes en sont déjà fortes dans les filières. Quelles est la situation aujourd'hui ?

Est-ce que vous pensez sérieusement que 14 676 élèves dans les filières bilingues suffisent au regard de la survie du breton, quand on sait que seulement moins de 300 élèves sortent du lycée chaque année en ayant une connaissance correcte? Savez-vous encore que, contrairement à ce qui est proclamé, la progression de nombre d'élèves est en constante régression depuis 1997 et que le nombre d'étudiants inscrits en première année dans les 3 masters « enseignement bilingue » est deux fois moins élevé cette année que l'an dernier...

Ces éléments montrent combien la politique actuelle de la Région est inadaptée aux besoins.

Nous avons tenté de poser ces questions à différents élus, mais nous n'obtenons pas de réponses claires ce qui témoigne au moins d'un embarras profond. Nous ne pouvons non plus en attendre du service qui en à la charge..

Pour être clairs, nous constatons que l'orientation générale de la politique de la Région en ces domaines ne relève pas d'une approche démocratique, mais bien au contraire, de décisions prises par un petit groupe (interne et externe à vos services) qui agit selon sa propre et unique appréciation qui ne correspond pas, à notre avis, à celle d'une majorité des personnes et groupes concernés. Le résultat est loin d'être brillant.

Nous avons donc décidé de nous présenter à la Région au courant de la semaine prochaine dans le but de rencontrer des personnes de vos services ou des élus compétents et dotés d'une capacité d'écoute suffisante pour répondre aux questions ci-dessus et éventuellement à d'autres. Nous espérons ne pas vous déranger trop longtemps, mais nous pensons rester sur place le temps nécessaire. Nous serons équipés pour cela.

Veuillez agréer, Monsieur le Président, l'assurance de notre parfaite considération.

Pour la délégation :

PS Veuillez trouver en PJ « *Tan ba 'n ti* » un ouvrage qui vous permettra sans doute d'apprécier la réalité de l'envers du décor, ainsi que les « *Propositions pour l'enseignement des langues de Bretagne* » votées à l'unanimité par le Conseil Culturel de Bretagne.

#### **Membres de la délégation :**

**Yannig Baron.** Fondateur et ancien président de DIHUN. Ancien président de KSDS, co-breton de l'année an 2000 et Collier de l'Hermine 2004.

**Jean-Claude Le Ruyet.** Docteur en celtique. Ancien Conseiller Pédagogique dans l'enseignement catholique. Ancien enseignant bilingue de l'enseignement public.

**Pascal Leblay,** ex responsable Div Yezh.

**Michel Thierry.** Correspondant de presse indépendant.